

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
9 September 2005 (09.09.2005)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2005/083265 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: **F02M 63/00**,  
61/08, 51/06, 61/16

(21) International Application Number:  
PCT/EP2005/050192

(22) International Filing Date: 18 January 2005 (18.01.2005)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
04004592.4 27 February 2004 (27.02.2004) EP

(71) Applicant (for all designated States except US):  
**SIEMENS VDO AUTOMOTIVE SPA** [IT/IT]; S.S.  
206 - km 28 - LOC. Luciana, I-56040 Faglia/Pisa (IT).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): **MATTEUCCI**,  
Luca [IT/IT]; Via G. Luzzatto, 18, I-56124 Pisa (IT).  
**SQUARCINI, Raffaele** [IT/IT]; Via P. Paoli 4, I-57100  
Livorno (IT).

(74) Agent: **BERG, Peter**; Siemens Aktiengesellschaft, Post-  
fach 22 16 34, 80506 München (DE).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,  
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,  
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ,  
TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA,  
ZM, ZW.

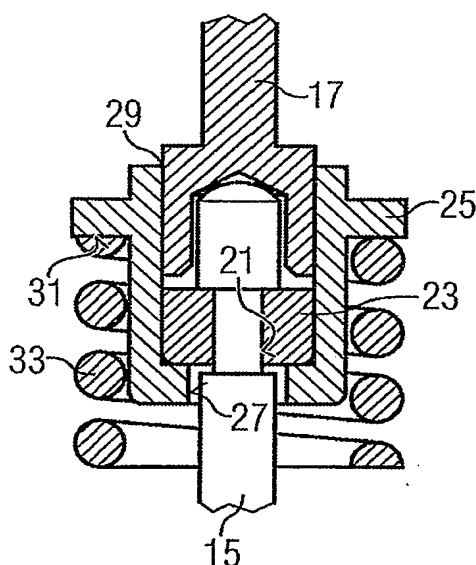
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,  
GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,  
ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),  
European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,  
FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO,  
SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN,  
GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

**Published:**

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-  
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-  
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: FLUID INJECTOR



(57) Abstract: A fluid injector comprises an actuator unit, a cartridge, which comprises a recess, which on one of its open ends forms an injection nozzle and takes in a needle. The needle comprises a first and a second part (15, 17). The first part (15) is inserted into the recess and closes or opens the injection nozzle depending on the position of the first part (15). The second part (17) is coupled to the actuator unit on one of its free ends and is coupled to the first part (15) via a coupling unit. The coupling unit is arranged in positive connection to the first part (15) and is joined to the second part. In that way the material for the first part may be chosen for being highly wear resistant. On the other hand the material of the second part (17) may be chosen for being well-suited for a joining process.

WO 2005/083265 A1